

**Zeitschrift:** Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 34 (1968)  
**Heft:** 5-6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

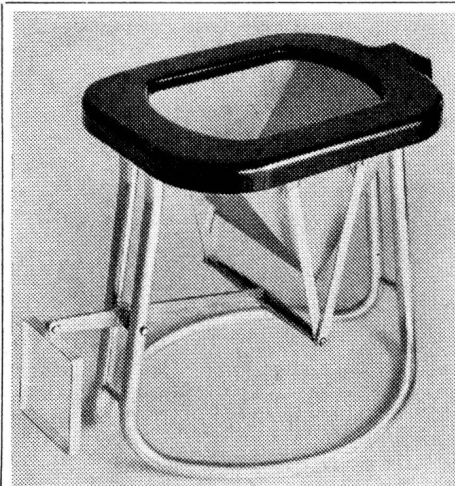
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

les Offices de l'économie de guerre — existent déjà et sont, en ce qui les concerne, plus ou moins prêts à entrer en action. Des contacts sont établis entre les organes civils et ceux du service territorial et de nombreux cours et exercices ont permis de les affermir. Des règles de collaboration ont été fixées aussi au cours d'entretiens et dans divers documents. Le secteur civil est cependant dépourvu d'une organisation, laquelle à l'instar de celle du service territorial serait en mesure d'établir, avec l'armée, une collaboration appropriée, directe, rapide et simple.

La création d'une telle organisation n'est pas l'objet du présent message, qui traite essentiellement de la direction générale de la défense.

Il eût été indiqué d'examiner ces problèmes ensemble. Considérant toutes les données, notamment le grand travail qu'il faut encore accomplir dans le secteur civil, il nous a paru plus raisonnable de renforcer d'abord l'organisation de la défense nationale à l'échelon de la Confédération.

Il importe tout d'abord de mettre au point la structure de cette organisation. Le personnel à disposition ne permet pas d'entreprendre cette tâche pour le moment, pas plus d'ailleurs que de préparer d'autres mesures relatives à la défense nationale. Cette tâche est urgente cependant et elle ne pourra être exécutée que si nous disposons d'organes directeurs de la défense nationale.



## **Kein Wasser für Spülzwecke!**

**Der Notabort «System Widmer» gehört auch in Ihren Schutzraum!**

**Zu beziehen durch:**

**Walter Widmer**  
Techn. Artikel  
**5722 Gränichen**  
**Telefon 064 4512 10**